TANUKI SOUL TRANSLATIONS
TANUKISOUL.WORDPRESS.COM
TRANSLATOR AND PROOFREADER: COMRADE CAM
REDRAWER: CRANON / TYPESETTER: HAYATE

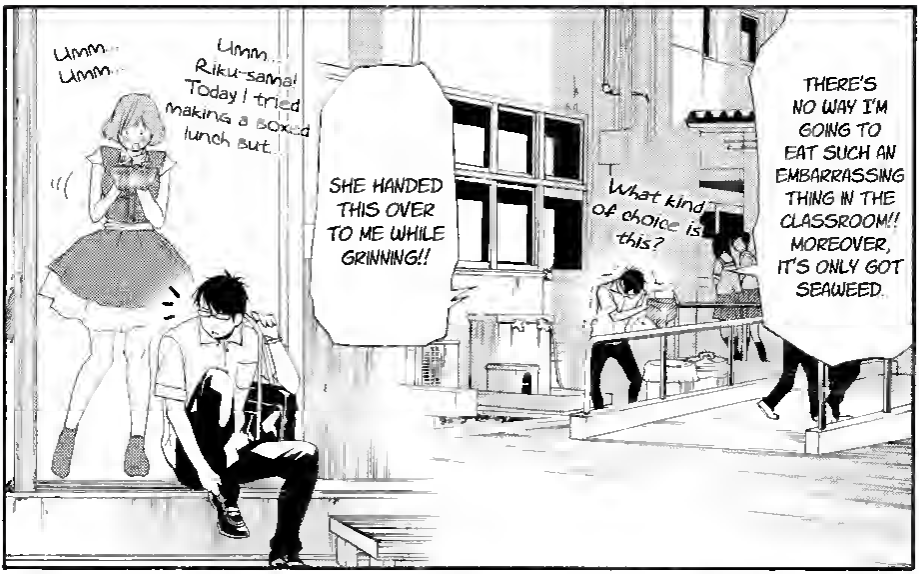
勝浦浜橋
Katsuurahama Bridge
勝浦浜橋
Katsuurahama Bridge

AS PER USUAL,
THE 120 MORNING LINE IS A MESS
BASA

IT'S AS IF IT WERE A PARADE OF CORPSES. --- IT MAKES ME SICK TO MY STOMACH.
WHAT IS WITH THESE FAST-PACED LIVES?
THIS TRAFFIC IS AS BAD AS I THOUGHT IT WOULD BE
BASA
IT WOULD BE GOOD IF WE CAN FINISH OUR CONVERSATION
NOW THEN...

8葉
Going to
Meet the Tanuki

RUMBLE
RUMBLE
THAT TANUKI GIRL---


Umm... Umm...
Umm... Riku-sama! Today I tried making a boxed lunch but...
SHE HANDED THIS OVER TO ME WHILE GRINNING!!
What kind of choice is this?
THERE'S NO WAY I'M GOING TO EAT SUCH AN EMBARRASSING THING IN THE CLASSROOM!! MOREOVER, IT'S ONLY GOT SEAWEED.

AS A WIFE, I PUT A LOT OF LOVE INTO IT,
SO PLEASE EAT A LOT!
I STILL CAN'T DO IT AS WELL AS TOUKO-SAMA, BUT

ALRIGHT HAND IT OVER, I'M LATE
AH
I REALLY SHOULD'VE CHECKED THE CONTENTS..

As things are going now, we're seriously going to...
Dad and mom also haven't agreed to kick her out of the house yet too.
Riku-sama
Riku-sama please look at this
She really has come to be used to our household
Riku-sama
HAH

EVEN WITH HER CURRENT BODY, SHE IS STILL A TANUKI!!!
TOKI
TOKI
MY COMPANION IS GONNA BE A TANUKI!!!
NO WAY!! ABSOLUTELY NO WAY!!

But.
She's really not all that bad though, huh.
BUMP
WELL, I GUESS IT WOULDN'T HURT TO EAT IT HERE JUST THIS TIME.
...

NU
RIKU-CHAN, WHAT'RE YOU DOIN'--?
-WA AAA AAAH-
MOMOKA!! YOU SCARED ME!
I'M GLAD I FOUND YOU! I JUST GOT THE RESULTS FROM OUR MIDTERMS.
LOOK AT THIS!!

EHEHEHE--
I WASN'T TRYING TO PRAISE YOU
KEEP DOING YOUR BEST
WELL BECAUSE IT LOOKS LIKE YOU PULLED AN ALL-NIGHTER, YOU'VE GOTTEN TO THIS POINT.
IT'S STILL NOT UP TO THE STANDARD OF MY PREFERRED UNIVERSITY, BUT I THINK I MIGHT BE ABLE TO MAKE IT.
DON'T BE STUPID THERE'S NO WAY THAT WOULD BE HAPPENING. THERE'S NO WAY I WOULD DO THAT
ANYWAYS! RIKU-CHAN, WHAT'RE YOU DOING HERE? ARE YOU EXTORTING SOMEONE?

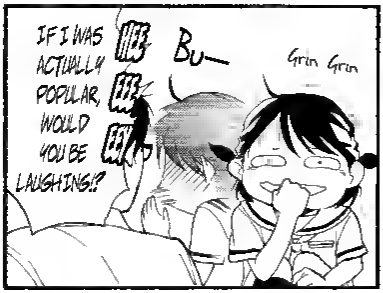
ARE YOU KEEPING SOMETHING SECRET FROM ME?
... HEY--, RIKU-CHAN
...

WELL THEN, IS IT SOMETHING I DIDN'T NOTICE?
HMMM...
HAH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THIS?

SO... IS IT ALRIGHT?!? EVEN IF YOU CONFESS, IT WOULDN'T BE GOOD TO DO IT WITH SUCH VAGUE FEELINGS!
How
IT LOOKS LIKE THERE IS SOMEONE THAT YOU LIKE.

YOU KNOW WHAT. I DON'T KNOW WHO IT IS. BUT I AM CONFIDENT!
C'mon
SUCH A WEAK RESPONSE !!!
WHAT'S WITH YOU CAUTIOUSLY WAITING AROUND?

IS THAT SO?
... AH.
.....


IF I WAS ACTUALLY POPULAR, WOULD YOU BE LAUGHING!?
Bu—
Grin Grin

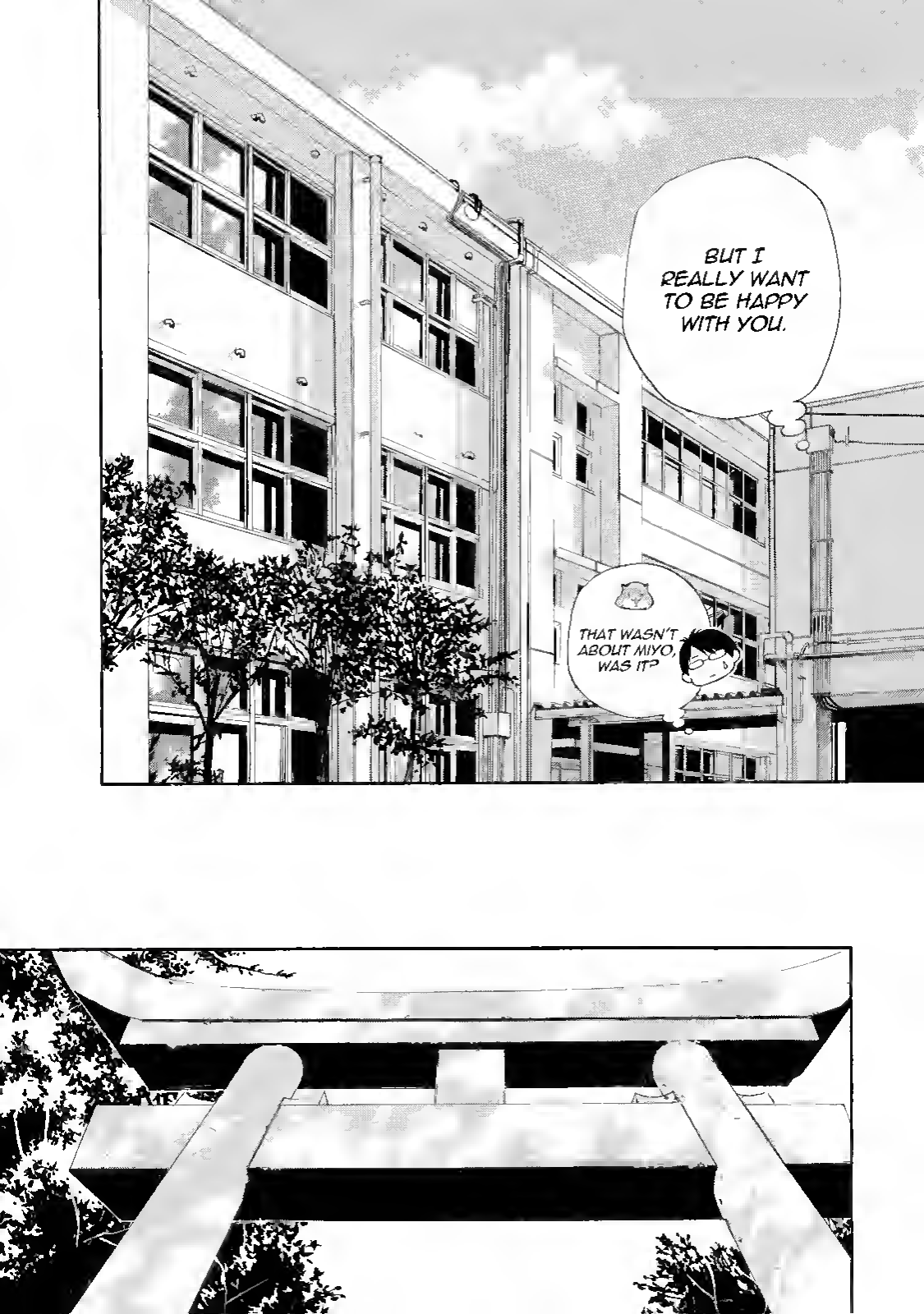
YOU SURE ARE POPULAR
BUT THIS IS THE FIRST TIME IN YOUR LIFE, HUH

NNOO
I NEVER THOUGHT THAT THIS DAY WOULD COME.
YOU'VE NEVER BEEN ABLE TO MAKE ANY FRIENDS BECAUSE YOU'RE ALWAYS GLOOMY AND ALONE.
SHADDUP! STOP TALKING ABOUT SUCH OLD STORIES.
I-IT'S NOT LIKE YOU'RE POPULAR WITH THE GUYS EITHER.
NNOO
YOU CAN'T DENY IT!

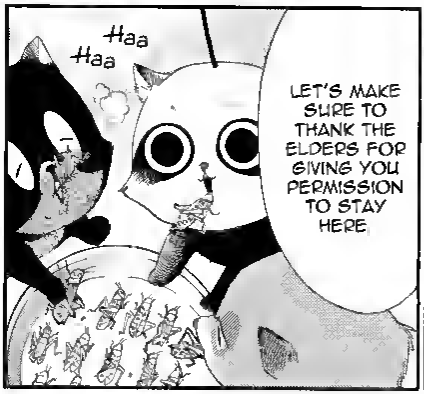
BUT YOU KNOW WHAT, I AM HAPPY AS YOUR CHILDHOOD FRIEND!
YOU ARE MY HERO, SO I WANT TO SEE YOU HAPPY.

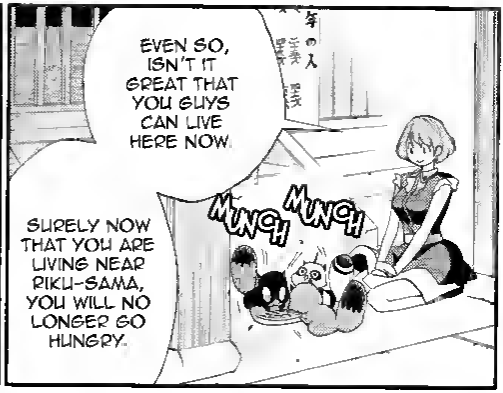
... AH! I'M GOING TO GO TO THE CAFETERIA
SEE YA RIKU-CHAN!
HM, ALRIGHT.

SIGH
.....

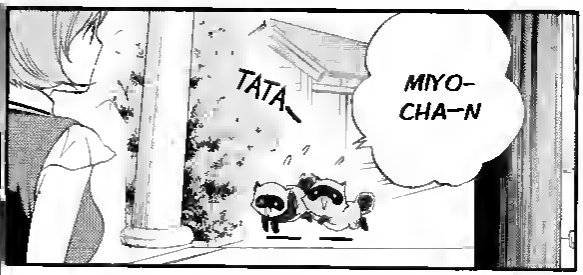

BUT I REALLY WANT TO BE HAPPY WITH YOU.
THAT WASN'T ABOUT MIYO, WAS IT?

GUU-CHAN, CHIYO-CHAN, PAAKO!
NYORI


Haa Haa
LET'S MAKE SURE TO THANK THE ELDERS FOR GIVING YOU PERMISSION TO STAY HERE.

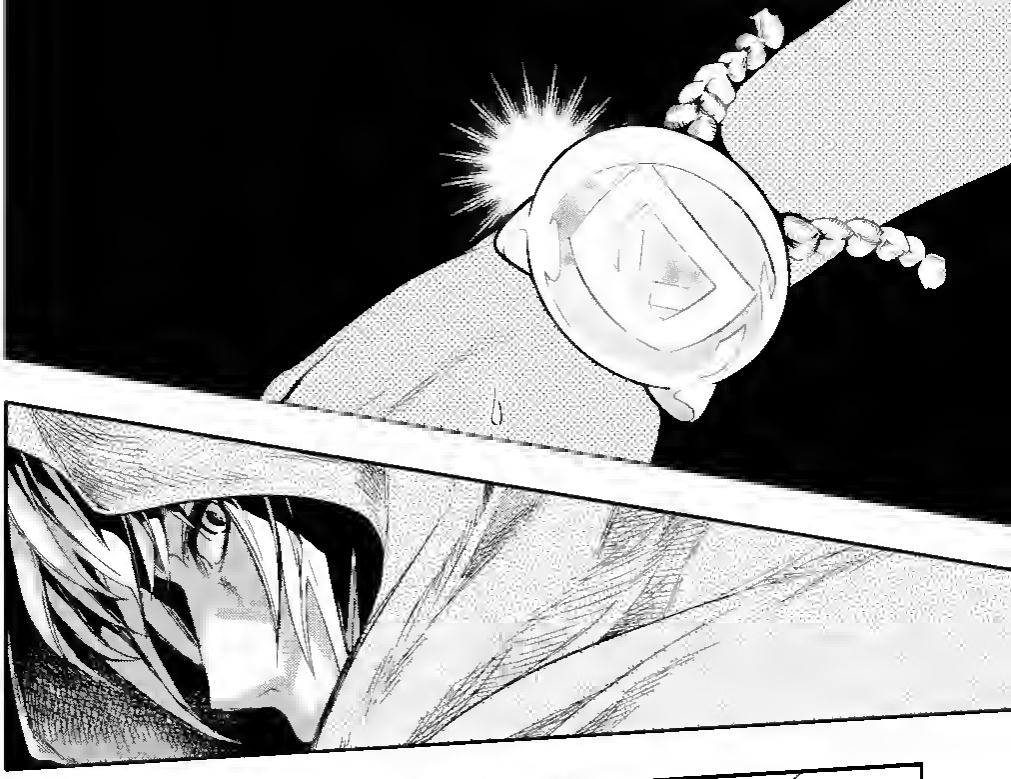

EVEN SO, ISN'T IT GREAT THAT YOU GUYS CAN LIVE HERE NOW.
SURELY NOW THAT YOU ARE LIVING NEAR RIKU-SAMA, YOU WILL NO LONGER GO HUNGRY.
MUNCH MUNCH

GOOD DAY. WHAT IS THE MATTER?
This is a disaster
This is a disaster


TATA
MIYO-CHA-N

THIS MORNING A TANUKI WAS SPOTTED CROSSING THE KATSUURA RIVER INTO KOMATSU-SHIMA.
!
EVEN THOUGH IT IS SUMMER, IT WAS REPORTED THAT THEY WERE COMPLETELY COVERED BY CLOTH.
ALMOST CERTAINLY...

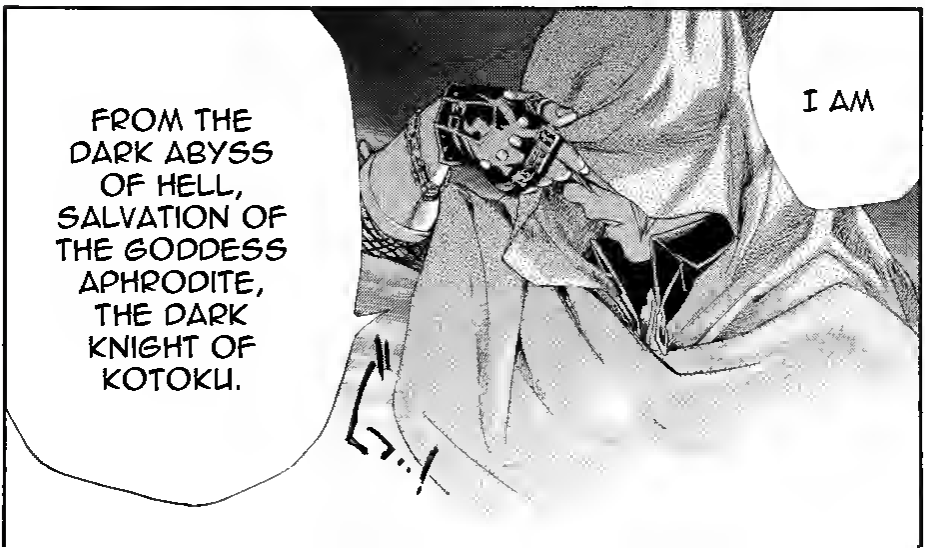
IT WAS TSUDA
BASI
EH...
SASA
AH A SUSPICIOUS PERSON!?
WHAT IS UP WITH THIS PERSON!! HAS THIS WEIRDO ALWAYS BEEN AT THIS SCHOOL?



Eh
FOUR... HUH.
SO YOU'VE ONLY SAVED THAT MANY.
KUKUKU... THE GREAT MESSIAH.
BASA-

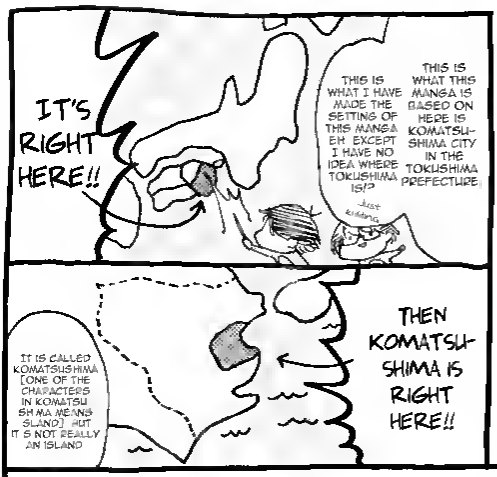
WHAT WAS THAT? JUST NOW DID HE...
Glare
WHO?
"KUKUKU"?
WHAT!? NO WAY!! HE'S TALKING TO ME!!

that Miyo enchan-ted?
Can he see the Tanuki Dzi bead


I AM
FROM THE DARK ABYSS OF HELL, SALVATION OF THE GODDESS APHRODITE, THE DARK KNIGHT OF KOTOKU.

HIME-SAMA TANUKI NO KOIZANYOU WILL CONTINUE IN VOLUME 2

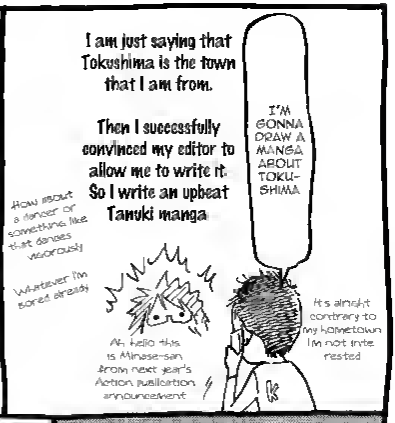
AFTERWORD


IT'S RIGHT HERE!!
THIS IS WHAT I HAVE MADE THE SETTING OF THIS MANGA EH. EXCEPT I HAVE NO IDEA WHERE TOKUSHIMA IS!?
Just kidding
THIS IS WHAT THIS MANGA IS BASED ON. HERE IS KOMATSU-SHIMA CITY IN THE TOKUSHIMA PREFECTURE.
IT IS CALLED KOMATSUSHIMA [ONE OF THE CHARACTERS IN KOMATSUSHIMA MEANS ISLAND] BUT IT'S NOT REALLY AN ISLAND
THEN KOMATSU-SHIMA IS RIGHT HERE!!

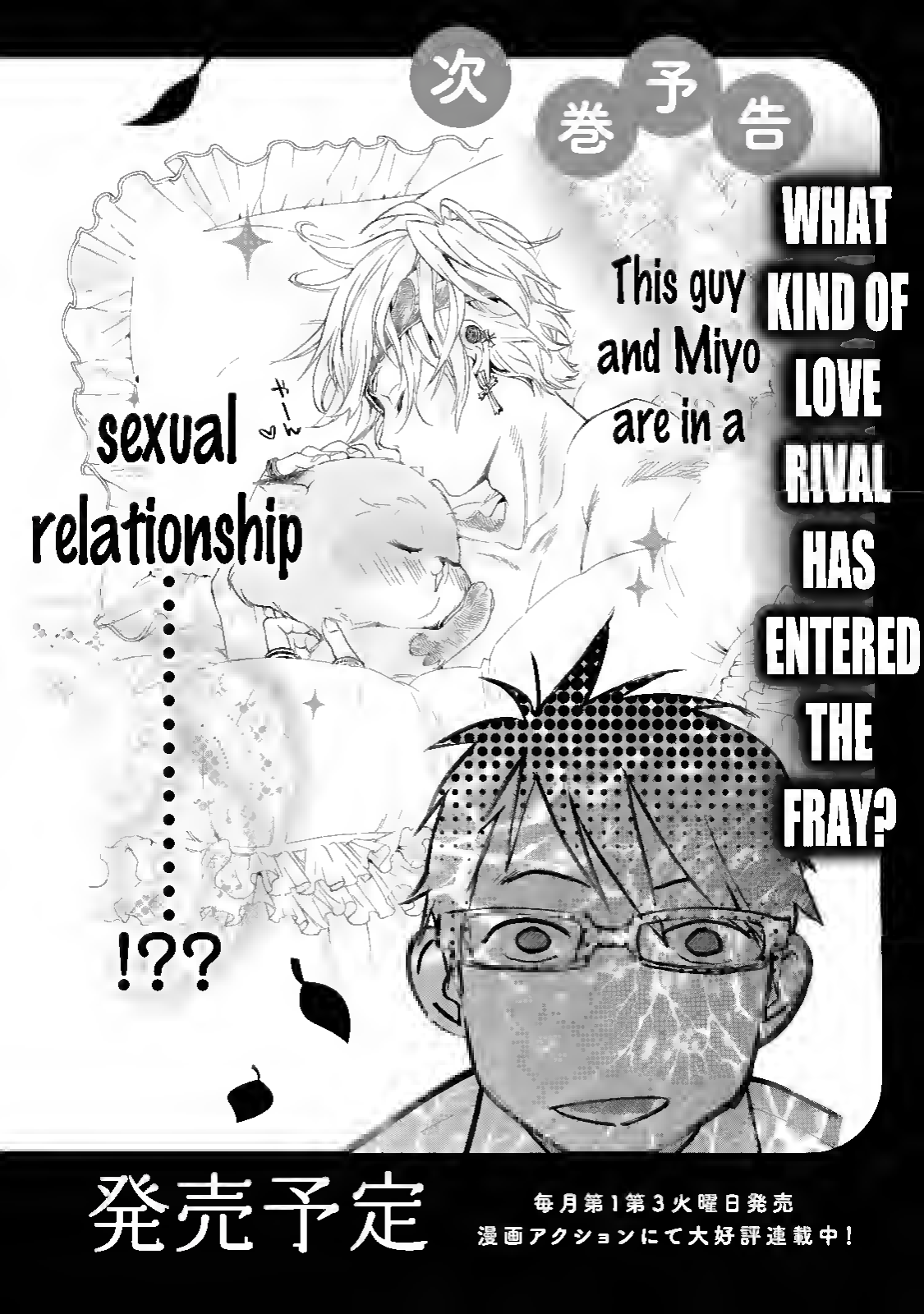
GOOD DAY, THIS IS MINASE MAYU. THANK YOU VERY MUCH FOR BUYING THE FIRST VOLUME OF "HIME-SAMA NO TANUKI KOIZANYOU." YES IT IS A VERY DIFFICULT TITLE TO REMEMBER. BUT I WOULD BE HAPPY TO GIVE YOU A WAY TO REMEMBER IT
TANU
NA NA

It's not complicated. Not complicated at all.

In particular the Kinchou shrine is in Komatsushima making it the Mecca of Tanuki
It has also been said that Tanuki are otherworldly
They bring with them good fortune
Why a tanuki you ask?
From the early days of Tokushima there have been many stories and legends of tanuki
Moreover there are many small shrines there that are dedicated to the worship of tanuki


I am just saying that Tokushima is the town that I am from.
Then I successfully convinced my editor to allow me to write it. So I write an upbeat Tanuki manga
I'M GONNA DRAW A MANGA ABOUT TOKU-SHIMA
How about a dancer or something like that dances Awaodori
Whatever I'm bored already
It's almost contrary to my hometown I'm not interested
Ah, hello this is Minase-san from next year's Action publication announcement

次巻予告



発売予定

毎月第1第3火曜日発売
漫画アクションにて大好評連載中！

WHAT DIFFICUL-TIES LIE AHEAD?
!
RIKU
Why did Miyo get so mad at me?
HEART-FLUTTERING, AND BITTER-SWEET MIYO'S ROMANCE ...
第2巻
COMING SOON...